

日八廿月九年寅丙

For complete details regarding
Advertisements and
distribution of Newspapers
Please ring up to the Manager
Telephone No. 1161

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ed.
Established 1880.

● 望社會全年告白之費分期先收備者，按總價收足
先此聲明，以免後論。短期告白費請先惠。

本局因前次以各純國書型又具體引發數如世傳諸君所願速為實施一天竟達一天在本局對於愛國諸君因熱誠感但未知前達知世界的好現象現在本局應假別限已到而理不再廉價可最近來函重題是上海報館買本局不敢私自私自利從本月起十一月一日一切物品仍照原價辦的以促文化諸位諸君之盛意 幸不棄舊本局照辦的！促近文化諸君便了！

南洋報館特刊此是報館的機會本局以此而廉價更足千銀一時了諸君若要看要麼要買便宜的請到快來選購

宣統三年閏九月廿四日

[illegible]

新嘉坡水仙門十三號

上海書局印

金公標紅字牛乳不但爲馬來半島各家庭所必需之滋養食物卽謂爲全球之家庭慣用此標牛乳尤爲超勝一等此牛乳不但爲飼養小孩之滋養料則成人食之亦大有益於身體之康健上列諸節既經事實藉曰企



公牛乳乃環球獨一無二之食物人們自必爲然可知也。公牛紅字牛乳既具種種優點，但其價目又與別一標樣似此是實可奉迎於諸家之心理故請各買家切不可買別標以代之近爲提防假冒起見故特於罐面上蓋女標（一）字頭。諸君諸君快來問津。

新嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號

P. O. BOX N^o 404 SINGAPORE



風扇電小

排虫風盤



乾電池

本公司出品物美價廉
名馳遐邇請君光顧
格歡迎

G. E. C.



吊燈電吊



檯電線無



燈電臺座
電能品電
氣供有燈
之用凡公無
品屬司用

◀ 製配藥無全完酒宜家文 ▶

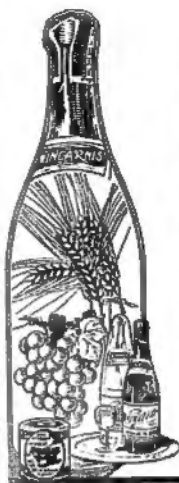


文家宜酒乃用葡萄提之汁牛肉之精華等之滋養合
製而成誠衛生健體之美味補酒也如此又有何危
險

君之身體若何是否精神疲倦體
寒氣虧君又是否新病初愈而急
欲規復原狀者如此可以不必再
用任何藥料祇用文家宜酒便可
如願以償矣

請日用文家宜三杯便可知其功力之大獲益之多
矣

各大藥房雜貨店及酒店均有出售
唯一代理人韓典目拉沙露父子有限公司



SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in the S.S.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.



◎日用最要之一
如欲美觀必須皮膚健潤惟欲
皮膚健潤則非日用英羅那香
皂不為功
此視之香味能令用者安適爽
快是用最
清潔之藥
油製造為
化粧與沐
浴必要之
品

請日用之而得美麗之容顏
英羅那阿托香皂及英羅那最上香皂
製造人巴黎倫敦英羅那有限公司
各藥房雜貨店均有發賣

唯一代理人韓典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

號四十二樓結亞 司公業營洲星
告報情行份股膠樹日三月一十

Name of Estate	原價 元角占	現價 元角占	賣主價目 元角占	買主價目 元角占	Name of Estate	原價 元角占	現價 元角占	賣主價目 元角占	買主價目 元角占
Alleyby	—	—	—	—	Kedah	—	—	—	—
Alor Gajah	—	—	—	—	Kempas	—	—	—	—
Amalgamated Malay	—	—	—	—	Klang	—	—	—	—
Ayer Hitam	—	—	—	—	Kuala Bidin	—	—	—	—
Ayer Kuning	—	—	—	—	Kundong	—	—	—	—
Ayer Molek	—	—	—	—	Lunas	—	—	—	—
Ayer Panas	—	—	—	—	Malaka Pinda	—	—	—	—
Bagan River	—	—	—	—	Malakoff	—	—	—	—
Salau	—	—	—	—	Mandai Tekong	—	—	—	—
Batu Gajah	—	—	—	—	Mayfield	—	—	—	—
Batu Lintang	—	—	—	—	Malville	—	—	—	—
Bedford	—	—	—	—	Me Takaba	—	—	—	—
Bongas	—	—	—	—	Bow Senda	—	—	—	—
Bruni Dated	—	—	—	—	New Sorendah	—	—	—	—
Bukit Jelutong	—	—	—	—	Nayala	—	—	—	—
Bukit K. B.	—	—	—	—	Pajano	—	—	—	—
Bukit Raiti	—	—	—	—	Pati Perak	—	—	—	—
Bukit Nopong	—	—	—	—	Perak River Valley	—	—	—	—
Bukit Timah	—	—	—	—	Penger	—	—	—	—
Changkat Berdang	—	—	—	—	Red Hill	—	—	—	—
Colonsburgh	—	—	—	—	Sandycroft	—	—	—	—
Connemera	—	—	—	—	Sungei Dagan	—	—	—	—
Dorun	—	—	—	—	Sungei Tukang	—	—	—	—
Glaney	—	—	—	—	Tambulata	—	—	—	—
Hamilton	—	—	—	—	Tapah	—	—	—	—
Hayterngas	—	—	—	—	Tenk Anson	—	—	—	—
Indragiri	—	—	—	—	Tomorloh	—	—	—	—
Jorun Kuantan	—	—	—	—	Trafalgar	—	—	—	—
Jimah	—	—	—	—	Ulu Bunto	—	—	—	—
Kamman	—	—	—	—	United Malacca	—	—	—	—
Katwang Bahro	—	—	—	—	Ulu Pandan	—	—	—	—
					Ulu Simpan	—	—	—	—



強健爾之氣力與精神
請飲滋補酒已馳名四十年之久者此酒能令病
後精神恢復元氣并能補身無怪逾十萬有名之
醫生均介紹此文家宜酒為滋補之藥酒也此文
家宜酒乃最清淨自然之補酒用最紅之酒及牛
肉及麥芽之精合製不但可滋養筋絡增進血
且能令飲者得一種之新生機及精力也
君如體疲力倦時當飲此文家宜酒其功効之速
著當為君所奇異

WINGARNIS
"The Wine of Life"

售出有均庄酒房藥大各

請於今
日起
文家宜
酒愈速
愈佳



唐拾義



此丸乃治一切新舊... 功效如神...

Advertisement for eye medicine featuring an illustration of an eye and text for '氏孫榮'.

民國十四年六月廿九日

丸府胃潤和太

- List of ailments treated by the medicine: 胃弱氣滯, 肝胃不和, 心胃氣痛, 胃風嘔吐, 氣逆胸膈, 胃虛嘔吐, 胃弱氣滯, 肝胃不和, 心胃氣痛, 胃風嘔吐, 氣逆胸膈, 胃虛嘔吐.

主治各症

傳代有均店商房藥埠各藥堅咳止痰除一唯界世

Large advertisement for 'Shi Lin Shi' (施林氏) cough medicine, featuring an illustration of a person and text for '施林氏除痰止咳水'.

Advertisement for 'Jin Zhi' (金麒麟) medicine, featuring an illustration of a deer and text for '保產安胎'.

Advertisement for 'Burford's Prize No. 1 Soap' and 'KING FISH' brand, featuring the brand name and agent information.

肥皂之好質上品界世是也皂肥頭鳥雀頭人 (Burford.) 福勃



Text describing the quality and benefits of the soap: 每包共有雙條, 三塊係以洗洗, 之最精細輕便, 之布帛亦不致, 受損如把他與, 市上出售之任.

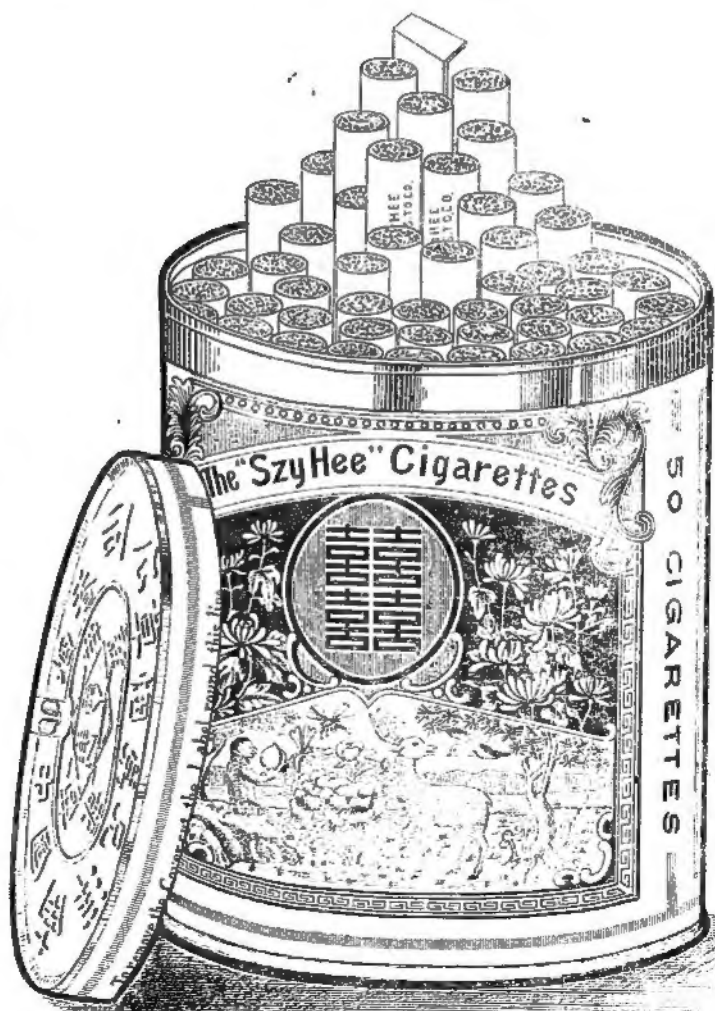
Advertisement text for the soap, mentioning its popularity and availability: 人面廣批, 肥島發, 價格星, 特等舉, 上店等, 均有路, 請君至, 一試之, 方知實, 不謬也, 特此公, 廣告司.

Sole Agents: McALISTER & CO. LTD. S.S. and F.M.S.

號二月五年五廿百九千一

注意新運到改良 四喜老牌

馳名老牌



頂上香煙

開新影片公司出品

(笑)(劇)

怕老婆

卓呆編劇
優遊導演
擁翠女士主演

情節離奇
表演佳妙
動作滑稽
皆堪發噱

空門聖境

最近大傑作
王漢倫女士主演

又名一蓮花庵一
待驗安開映

新嘉坡中華商務公司謹佈

南華貿易公司影部啓

Gaiety Picture Palace
池牙

兩場七點半
時市影片
風伯處史
好漢人
二場九點十五分
假賭案
笑案

SURINA THEATRE
那靈蘇

兩場七點半
牧場 六幕
二場九點十分
何著聲案 笑案
爵士舞
哈哈笑

本院謹啓

本院主人啓

窗前足影

○請看確有事實的最新影片

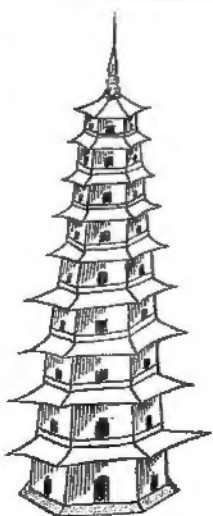
夫電影者社會之產物先有社會後有電影社會可產主電影而電影無產主社會之可能倘有一影片能誘過去社會中一種的時將其牛鬼蛇神奇影怪狀一一描寫出來使人知所避讓此乃電影之最高貴社會之功也今人有自誇其藝術價值之高而欲誘社會之功而可誘導者為莫如本公司自製及此故特選購一奇影足影一片以其本事實有所本人物實在有人加以尋得新穎更覺熱鬧現片已到叻開演在即欲知究竟映時請速臨臨始信言之不虛也

新嘉坡東方影片公司謹啓
民國十五年十月十六日

全部廿四大本

△劇情概要▽

現母欺其子 寶表飾時時奇案 陳公九叔許繼
方勝道強徒成器 學堂國巨眼涉英雄 老大入化化寫展兒
陳御史夫婦反目 供小祖婆婆變全 當珍堪堪強從



國產明星季神史空前唯一佳片

珍珠塔

不日到叻開映

兒甥見舅長談盡傷心 丫環探探金現身 方勝道強徒成器
尼堪要娶奇逢 喝道情情變真見姑親 迎款老軍門登門報官
方卿見母
大慶團圓
欲知詳細情形 且待新片開映

六六六藥粉

六六六藥粉為金粉... 治一切皮膚病...

六六六藥粉之優點... 不傷皮膚...

六六六藥粉之用法... 每日塗抹...

六六六藥粉之功效... 殺菌力強...

六六六藥粉之來源... 化學合成...

六六六藥粉之優點... 易於攜帶...

六六六藥粉之用法... 噴霧或塗抹...

六六六藥粉之功效... 治癒迅速...

六六六藥粉之來源... 德國製造...

識 保險公司之設所以保障人們意外之損失也...

福建要聞 軍軍政閱後之政治報告稿

建民軍書 軍軍政閱後之政治報告稿

軍軍政閱後之政治報告稿 內閣

軍軍政閱後之政治報告稿 財政部

軍軍政閱後之政治報告稿 司法部

軍軍政閱後之政治報告稿 教育部

軍軍政閱後之政治報告稿 農商部

軍軍政閱後之政治報告稿 交通銀行

軍軍政閱後之政治報告稿 陸軍部

軍軍政閱後之政治報告稿 海軍部

軍軍政閱後之政治報告稿 空軍部

軍軍政閱後之政治報告稿 參謀部

軍軍政閱後之政治報告稿 情報部

軍軍政閱後之政治報告稿 衛生部

軍軍政閱後之政治報告稿 社會部

軍軍政閱後之政治報告稿 僑務委員會

軍軍政閱後之政治報告稿 總統府

開工後之堤工進行觀

堤工進行觀 堤工進行觀

堤工進行觀 堤工進行觀

堤工進行觀 堤工進行觀

堤工進行觀 堤工進行觀

堤工進行觀 堤工進行觀

堤工進行觀 堤工進行觀

堤工進行觀 堤工進行觀

堤工進行觀 堤工進行觀

敬頌白晝 敬頌白晝

敬頌白晝 敬頌白晝

敬頌白晝 敬頌白晝

敬頌白晝 敬頌白晝

敬頌白晝 敬頌白晝

敬頌白晝 敬頌白晝

敬頌白晝 敬頌白晝

敬頌白晝 敬頌白晝

敬頌白晝 敬頌白晝

水牛毛紅灰 PORTLAND CEMENT

Little's Oriental Balm

大足西 陽曆十二月 陽曆十二月

大葛街李隆昌公司啓

FOUR AGES

四
點
牌
香
烟

VIRGINIA
CIGARETTES

MADE
IN
ENGLAND



造製葉淨上頂選揀

◁ 司公限有草煙美英 ▷

冊註國英在

三期星 號三月一十年五十國民華中

日六廿月九年寅丙 頁一十第 報叻 三期星 號三月一十年五十國民華中

僑教協會宣言書

[illegible]

三益號捐銀二千元
錦祥泉先生捐銀一千元
計遠先生捐銀一千元
林秉祥先生捐銀一千元
合記公司捐銀一千元
恒生寶號捐銀一千元
陳嘉庚先生捐銀一千元
廣源昌金舖捐銀一千元
順兆隆寶號捐銀一千元
林文田先生捐銀一千元
謝寶卿先生捐銀一千元
裕泰祥綢緞莊捐銀一千元
吳兆輝先生捐銀一千元
林耀南先生捐銀一千元
朱有蘭寶號捐銀一千元
朱廣蘭寶號捐銀一千元
德隆李翰軒先生捐銀一千元
康泰機器廠何耀楠捐銀六百元
上海保險公司捐銀五百元
大豐金店捐銀五百元


王瑞麟捐銀五百元
劉小先先生捐銀五百元
陳錦榮先生捐銀五百元
曾瑞球先生捐銀五百元
和名義捐銀五百元
黃子紅章先生捐銀五百元
鄭永發捐銀三百元止
民興房捐銀三百元止
大入舖捐銀一百元
陳瑞坤捐銀一百元
郭生福捐銀一百元正
邱長治捐銀一百元正
利興公司捐銀一百元
杜玉清君捐一百元
鄭安信公司捐一百元
歐陽海泉捐一百元
沈振華號捐一百元
水師電機捐一百元
南順成號捐一百元
林和成洋行捐一百元
神洲報社捐一百元

亞細亞火油公司捐二百元
怡盛有限公司捐一百元
永昌金舖捐一百元
亞洲保險公司捐一百元
華僑保險公司捐一百元
中和電機捐一百元
中興行捐一百元
南洋輪船捐一百元
馮國英號捐一百元
馮國英號捐一百元

援助廣州方便醫院義捐 謹啓



此器白以助先生聽
為陽地群無音樂終歲不聞絲竹聲
不覺生一種煩悶因吾人心中有韻不暢也。日總以
作時時自有 謀得利公司狗標留聲機



器出世購買
一套不論何處均
可附寄貨物價廉
所請者請向
謀得利公司
寫字樓往亞
基

代售處

大馬路門牌
九十一號
風時表
永裕生公司
Mong Hoo & Co., Ltd.
Singapore

◁ 酒忌士威之標輪約浪 ▷
品佳客待



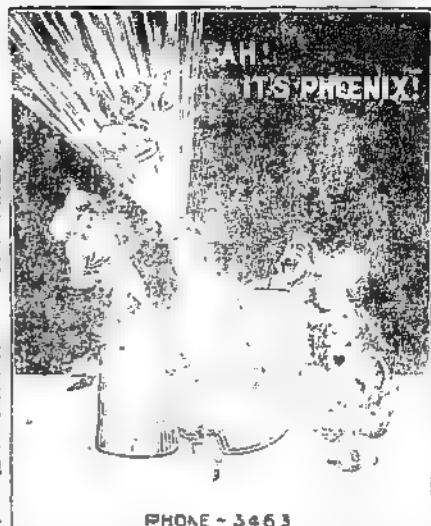
"LONG JOHN"
SCOTCH WHISKY

吾人欲說款客之
優厚須具最佳之
食品而後可而此
類佳品實無有過
於浪約輪標之威
士忌酒者因凡賓
客之略飲此酒者
無不滿意而容顏表
示異常快樂之狀
各大商店皆有代
售
諸君惠顧無任歡
迎
民國十四年十二
月七日

電話碼四三六

三電報掛號

新加坡鳳凰汽水公司啓



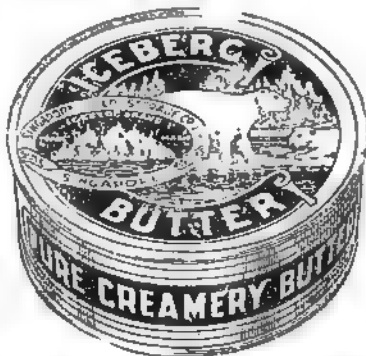
PHONE - 3463

膠之余方試豈不謂之以良之物廉
也不言知之一信予也致有佳質宜

三十六路順安洲星于設所務事及廠本

The Phoenix Aerated Water Works
Works & Works Co., Anson Road, Singapore
Telephone 3463 Telegram Phoenix

(標霜露白)



士埃優白標霜露頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此海來自澳洲 俗稱新金
山(油質不變換自出市
以來歷受中外僑民推選

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司 隨時均有存貨備辦
特此佈告

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

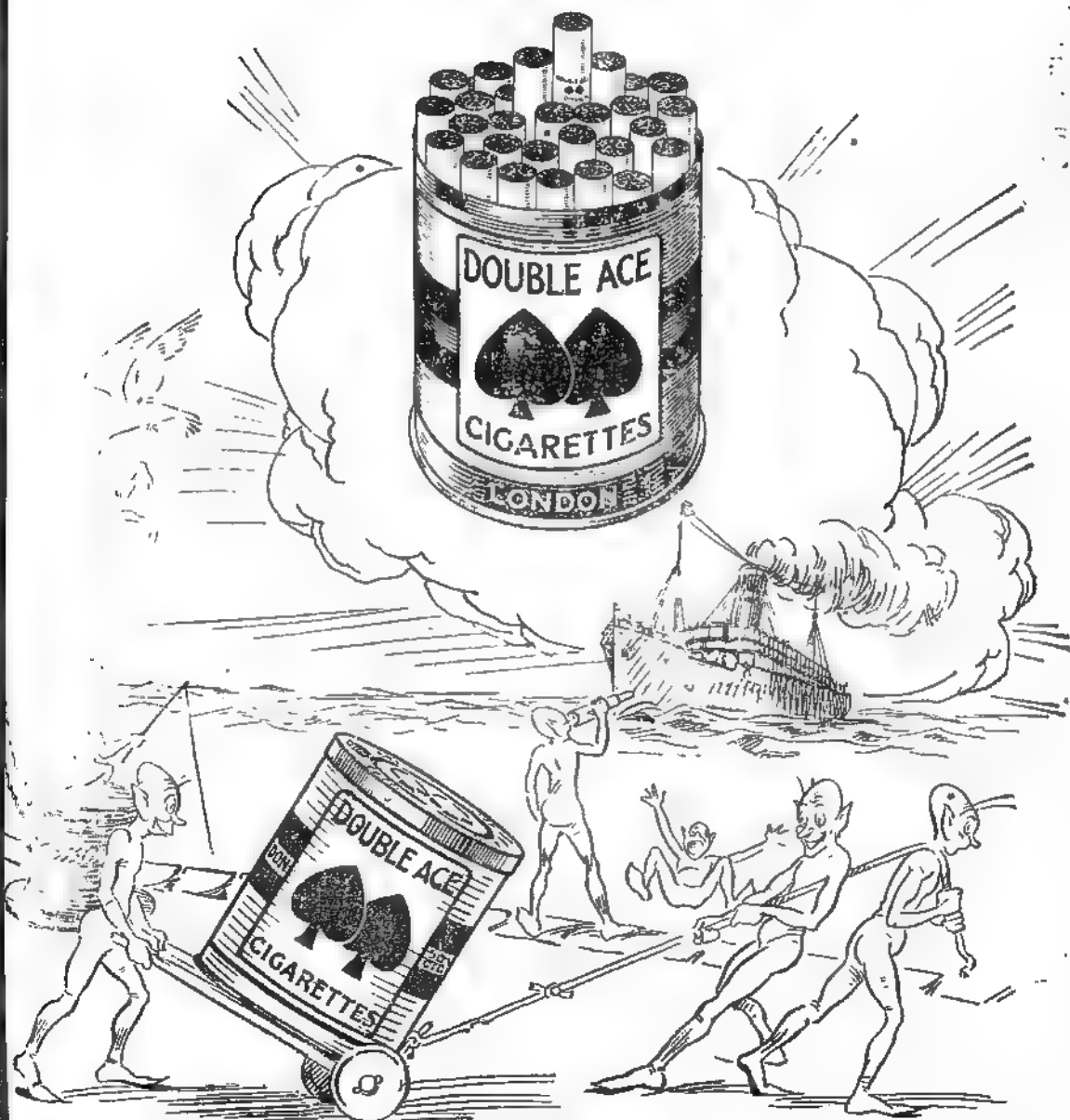


吾君之嬰孩乃諸君大
財庫故欲謀其後身之
強健必須予適當之食
物！而最良者
因最良最純乃嬰孩食
品中之最善者最滋育
嬰孩運用此粉成功者
已有五所之衆
蓋 蘇丹精製粉最良
而衛生之最良最滋
之佳丁之食品凡壯
之食品發生最顯明可
此粉解決之

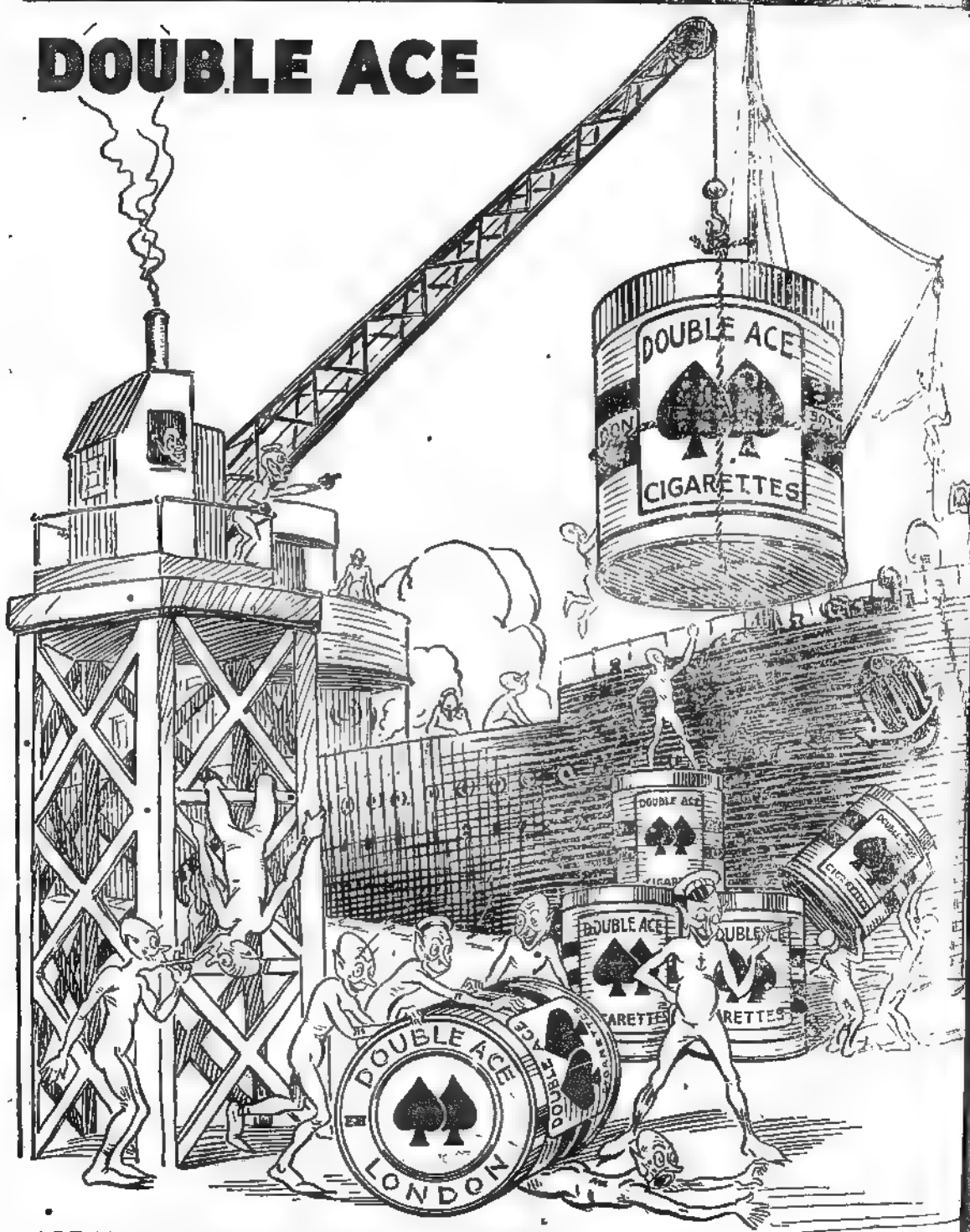


DOUBLE ACE

VIRGINIA CIGARETTES



DOUBLE ACE



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON!

聞 ○關丹商辦學校演劇籌款誌

關外商學款：近因經費不敷，乃由該兩省：以所辦款項：全數撥充該校經費：李學監、又查該項商會開會：亦允計竭力贊助：并時由熱心商李列和、張德、林長發、李順賢、吳允亮、翁榮等、出而助募，故該校：與各處學費：均足。粵省：巨元者：日陳德和君、二白元者：有朱維、吳樂德、及曾啟君、一百元者：有劉才達君、廖夫人、劉萬興君：蓮亨先生、兩兩君、所募之款：均比之普通總辦：尤為可觀：第一、二、三、四、第二、三、四、各員：身助熱心：故校務：自出：金：每百餘動、則該校：校務：共值二千餘金：非但經費：漸足：而末支學費：亦公：以此教育：此亦可敬也：

● 咖啡粉商注意

△標和雜質須在商標上註明

分國設監於各府縣長官爲現職或親屬之加味者均
免。公南於各府縣長官爲：幕友，最近屢屢被免加非
船之滲有雜質之粉，例如荳蔻，胡椒等粉粒，皆係
加非船者絕不明滲有雜質在內，應同紙面寫印刑律
第三百八十六條，實係條有內滲有物飲飲等，明文
加非船者，包探在內，其亦有雜質之加非船，監禁
若何損失，惟雜物似宜酌量，成本當察驗低，凡明
知滲有雜質之加味粉，并不聲明者，上商標上亦無
說明雜有雜質，無論對售者代立者供估者，應受法
律裁判，本監長以爲多有不知滲有雜質之物，如
在包裏上或商標上不註明者，和者何物，即爲犯法
，深望對於不知犯法之罪人，在初次被覺知加味粉內
有雜質時，先行勸告，將包上印刑律第三百八十六條
詳爲解釋，

船字樣者，

在包裏上或商標上之標其有滲有加味
船字樣者，

意爲不算清帳，以淨和，者，足以令
人誤認爲舊數種加味混有假藥之粉，仍因忌國脫落
假國犯法，

後勸告之後，

免受刑罰之責，

始加
以罰中處分。

○荷政府反對庚款撥充華僑教育費

提撥給選課之庚子時款一部。作為各屬小學教育經費外。其餘一部。由駐荷公使與荷政府磋商。一面詳聞外部。一面請到駐荷公使提電。謂荷政府對此表示反對。原案擬請撥提一部。充當政府時教育經費事。經面訪外長徵詢意見。維時對原議未合。嗚呼阻解等因。應如何辦理。即指示道云。此之阻礙其後。

●爪哇四大埠將設產科學校

[illegible]

●新督之財政方針

[illegible]

○承退聲明

啓者豐國街十五號門牌廣和祥記生意原係翁贊合
開今因林祥麟故友之切想別開別選國將其名卜之
股上意退交陳茂利祥記承當並延謝松林乙公收執
交與陳祥記承當自願上下一概兩清自承退後生
意歸與林祥記無涉此示明免致誤此佈
光緒十五年十月廿九日 承退人翁贊合同啓
與股人林祥記

實發品贈呈添

[illegible]

水 藥 痛 止 D
PERRY DAVIS'
Painkiller.



凡傷風寒咳嗽轉筋或其他發熱等症以及不幸遭受
刀傷火傷虫傷出血等意外時須即購該止痛藥水者
服食後者擦當數可立見奇効內外均可應用故家中
宜常置一瓶備以不時之用 各大商店與藥房俱有
出售其用法之說明書亦即可於代售處索得

唯一代理人牙直利有限公司謹啓



Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in U. S.)

◁ 告廣灰毛紅之佳最 ▷



此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所
售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地

之各種承包工程
家莫不樂於購用
且莫不同聲讚許
諸君惠顧請向
本代理人接洽可
也

新嘉坡 檳城 嗎六甲 吉隆坡 怡保
(在英京註冊) 唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co. Ltd.

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

萬蘭池可於下列商店買之

五代天寶新榮成 勿誤源號 大坡大馬路振源興號
水仙門新永泰號 二馬路乾元號 小坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS: SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅唯一代理人本公司滿啓



●紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No. 1
正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種
池之最上者一次膏之便永為伴侶矣

◁ 合士克之提門地 ▷



此罐頭克士合乃用最熟之番茄
製造味香適口能增加日用食品

之美味各罐頭火食店均有發賣

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS: KATZ BROTHERS LTD.

萬寶大藥房



總製造廠星架坡松栢街門牌七十一號萬寶大藥房披露
三號七十四號德律風三六五三號

標為記庶不致誤

本藥房自創造人箭標千金油萬寶油頭痛粉八仙丹以來蒙
蒙英荷暹羅安南並本祖國各大藥房以及土農工商各界熱
誠之歡迎凡經試驗者無不謂藥到回春眾口同讚近來接各
界鳴謝書益深銘感愈加奮
勉本藥房心存濟世不惜工本
所有品藥概用頂上好料悉心
監製精益求精以副各界購買
之盛意諸君惠顧請認明人箭

●同胞注意馳名藥品

衛安公司

注意提防假冒

朱中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市僧奸商每運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦真正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

五洲藥房自來水 艾羅醫生補腦汁
本公司 九龍公 瑞芬氏廣利藥房
新濟世氣痛靈丹

保精益腎丸

保精益腎丸能保已虧之腎

專治精血虧損夢中遺洩腰膝脚軟元陽虧耕寒疝虛淋面黃肌瘦

四肢乏力我過度下元寒冷腎水

耗竭病後失調夜多小便頭暈眼

花有患以上之病者請服保精益

腎丸

價目 每盒一二元角 每打十二元

批發店商豐會 庇能

婦科調經丸

南洋總代理石叻 吳羅會豐商店

治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角 每打十五元



腎為精血之海性命之根五官百體十二經脈賴此資助之腎旺則水生木而肝有謀慮之能木生火而心有神明之用火生土而脾有健運之功土生金而肺有治節之妙然其權則自腎操之故腎氣強則全體因之而強腎氣弱則全體因之而衰故全身之強弱全恃腎經為轉移腎之病必價治之然後後人身之健康可保矣
哥羅無子諾大家財如許嫂嫂憂心朝夕求神庇祐從實際上靈藥來補救也奸野哩強腎藥精為首嗣續問題必難認真講究請嘗試之方知余言不謬
價目 每盒一元五角 每打十五元

批發店商豐會 庇能 怡保 石叻

店商豐會 庇能 怡保 石叻

廈門 春生堂 秘製祛風補酒 馳名天下

中華民國五十五年十一月三十一號

報 叻 三 期 星

頁三十第

日八廿月九年寅丙

○匯票行情一覽表

[illegible]

▲輪船入口

[illegible]

▲九月廿九日拜四輪船自日一

[illegible]

● 貨行情一覽表

[illegible]

揚
上
武
古
貝

羅敏三星
萬蘭池酒

實叻分 銷處
五代天宮 新成榮
八十號 振號
中街 永興號
馬路 永康
二號 乾元號
水仙門 新泰永
牛車水 振興號
東 錦安公司
馬車街 鄭發綸
及其他
大酒房

